Welcome / Bienvenida-o
First Unitarian Universalist Church of San Diego

Create community, nurture spiritual growth, heal the world.
Crear comunidad, fomentar el crecimiento espiritual, sanar el mundo.

August's Monthly Theme: Connection

"Connecting History"
"Conectar la historia"

Rev. Tania Márquez, Assistant Minister
Sunday, August 2, 2020
9:30 am

---

Church Hymn
From all who dwell below the skies,
Let faith and hope with love arise,
Let beauty, truth, and good be sung,
Through ev'ry land, by ev'ry tongue.

De todos bajo el gran sol,
Surja esperanza, fe, amor
Verdad y belleza cantando,
De cada tierra, cada voz.

Church Aspiration
May love be the spirit of this church,
May the quest for truth be its sacrament,
And service be its prayer
To dwell together in peace,
To seek knowledge in freedom,
And to help one another in fellowship,
This is our Aspiration.

Que el amor sea la doctrina de esta iglesia,
la búsqueda de la verdad su sacramento, y el servicio su oración.
Vivir juntos en paz, buscar la verdad con libertad,
y ayudarnos mutuamente en comunidad, a eso aspiramos.

---

Our Affirmation
We are Unitarian Universalists, a people of open minds, loving hearts, and welcoming hands.

Somos Unitarios Universalistas, personas de mentes abiertas, corazones amorosos, y manos que dan la bienvenida.
Prelude / Preludio
   “Invitation” — Bronisław Kaper
   ~ Chase Pado, Pianist

Welcome and Land Acknowledgment /
Bienvenida y reconocimiento de la tierra

Church Hymn / Himno de la iglesia

Church Aspiration and Kindling of the Chalice /
Aspiraciones de la iglesia y encendido del cáliz

Call to Worship / Llamado a la celebración

Song / Canto
   #1040 “Hush”
   ~ Tony Bianca & Lorelei Isidro-Garner, Songleaders

Time For All Ages / Cuento
   “Tony as Bunny” — Tony Bianca

Affirmation / Afirmación

Song / Canto
   #95 “There is More Love Somewhere”

Meditation / Meditación

Special Music / Musica especial
   “Come Again Come” — Rumi, text
   ~ Andrea N-L, music arr.
   JUUL Tones Ensemble
   ~ Andrea N-L, Director

Message / Mensaje
   “Connecting History” / “Conectar la historia”
   ~ Rev. Tania Márquez, Assistant Minister

Offering Words / Ofrenda

Song / Canto
   #23 “Bring Many Names” / #7 “Nombres sin fin”

Extinguishing the Chalice and Blessing / Bendición

Postlude / Posludio
   Suite Española Op. 47, No. 1 “Granada” — Isaac Albéniz

   **Our sign language interpreter today is Paul Lambert.
   ** Join us for Social Hour at https://bit.ly/FirstUUSocialHour
   ** Join us for South Bay Social Hour at bit.ly/SBSocialHour
#1040 “Hush”
Hush, hush, somebody's callin' my name.
(repeat two more times)
Oh my Lord, oh my Lord,
what shall I do? What shall I do?

Sounds like freedom, somebody's callin' my name.
(repeat two more times)
Oh my Lord, oh my Lord,
what shall I do? What shall I do?

Hush, hush, somebody's callin' my name.
(repeat two more times)
Oh my Lord, oh my Lord,
what shall I do? What shall I do?

#95
“There is More Love Somewhere”
There is more love somewhere. There is more love somewhere.
I'm gonna keep on 'til I find it.
There is more love somewhere.

There is more hope somewhere. There is more hope somewhere.
I'm gonna keep on 'til I find it.
There is more hope somewhere.

There is more peace somewhere. There is more peace somewhere.
I'm gonna keep on 'til I find it.
There is more peace somewhere.

There is more joy somewhere. There is more joy somewhere.
I'm gonna keep on 'til I find it.
There is more joy somewhere.

There is more peace somewhere. There is more hope somewhere. There is more love somewhere.

#23 “Bring Many Names”
Bring many names, beautiful and good;
celebrate in parable and story, holiness in glory, living, loving God:
hail and hosanna, bring many names.

Dios maternal, obra sin cesar,
Planteando ecuaciones bellas,
Crea maravillas, jugador genial,
¡Salve, Hosanna, Dios maternal!

Warm father God, hugging ev'ry child, feeling all the strains of human living, caring and forgiving till we're reconciled: hail and hosanna, warm father God!

Anciano Dios, cano protector, Derrotando el mal en sus disfraces, goza de sorpresas, sabio alentador, ¡Salve, Hosanna, Anciano Dios!

Young, growing God, eager still to know, willing to be changed by what you've started, quick to be delighted, singing as you go: hail and hosanna, young, growing God!

Vivo y gran Dios, have meditar, Muy feliz misterio a la distancia, Íntimo suspiro, sempiterno hogar, ¡Salve, Hosanna, Vivo y gran Dios!
Calendar of Events

Sunday, August 2, 2020
Social Hour
Sundays, weekly, 10:30 am — 11:30 am, url https://bit.ly/FirstUUSocialHour, Meeting ID 824 042 297.

South Bay Social Hour
Sundays, weekly, 11 am, bit.ly/SBSocialHour. Join in for a South Bay Social Hour.

Parents' Lounge

Senior High Youth Group
Sundays at 11:30 am. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Pagan Conversations

Cosmos
Sundays (first), August 2, 1 pm — 3 pm, Online. Contact James Long at kyolong1@gmail.com for the link.

Middle School Youth Group
Sundays at 2 pm. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Palestine-Israel Justice Team Book Discussion
Sunday, August 2, 4 pm, Online. For information on obtaining the book, and joining the Zoom discussion, click here. Contact Cathy Pfister at keetcat@cipsd.com with questions.

Open Heart Sangha
Sundays, weekly, 4 pm — 5:30 pm, for the link to the meetings please contact Marge at margewur@gmail.com.

Monday, August 3, 2020
Magical Mondays!
Mondays, 6 pm. Children’s RE programming. Request meeting information from tony@firstuusandiego.org.

South Bay Singers Rehearsal
Mondays, weekly, 6:30 pm, bit.ly/SBSingers.

Wednesday, August 5, 2020
Senior High Youth Game Days
Wednesdays at 3:30 pm. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Summer Virtual Pick-Up Choir

Thursday, August 6, 2020
Women’s Chorus Rehearsal
Thursdays, weekly, 1:15 pm, bit.ly/WChoir.

Friday, August 7, 2020
Senior High Youth Movie Nights
Fridays at 5 pm. To get more info, contact Käthe at kathe@firstuusandiego.org.

Saturday, August 8, 2020
South Bay Campus Food Drop Off
Drop off bagged or boxed food every Saturday from 9:30 am — 10 am.

Children’s Zoom Meet-Up Preschool to Grade 5
Saturdays at 10 am. Request meeting information from tony@firstuusandiego.org.

Food Pantry Hours
970 Broadway Suite 101, Chula Vista 91911. Our food pantry distributes food every Saturday from 11 am — 12:30 pm.

Upcoming Events

Living the Homestretch
August 15, Saturdays (third), 10 am, online at https://bit.ly/LivingTheHomestretch. Rev. Jim Grant will host the program “Healthy Resilience during Covid-19.” We will show a video prepared by UCSD’s Center for Healthy Aging. The video will be followed by breakout group discussions. After the groups re-gather, and report on their conversations, there will be Q&A time. All are invited.